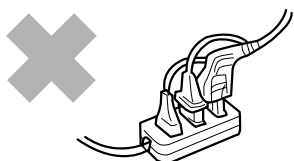


注意事項

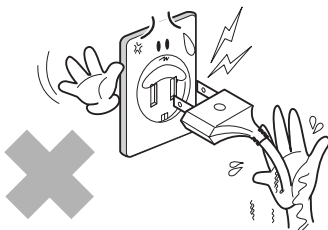
- 為了您及機體使用的安全，請遵循以下注意事項：

依 CNS3765.7.12.5 節規定，若電源線損壞時，必須由本公司服務單位維修更換，不可自行處理，以免發生危險。

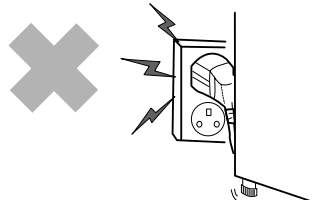
- 請用專用插座勿與其他家電產品共用同一插座。
確認電源為 110V 60Hz。



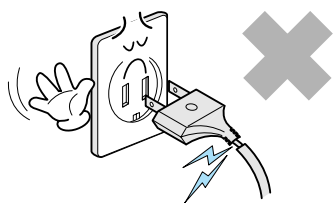
- 請勿直接用溼手拉扯電源線。



- 電源插頭不可太靠近背板以免短路。



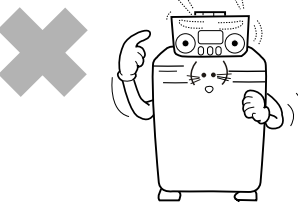
- 請勿使用已有損傷的電源線或插座。



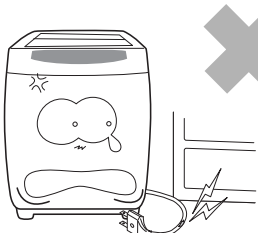
- 請勿將洗衣機安裝在潮濕有水的地方，以免遭到電擊或短路。



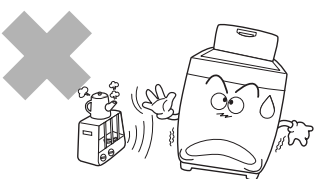
- 洗衣機上請勿放置具有電磁性物品。



- 請勿讓電源線被壓在物品下面。



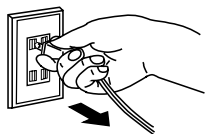
- 請勿將洗衣機安裝在熱源附近，如火爐，電爐等，以免熱氣將機器塑膠零件變形故障。



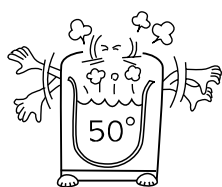
- 洗衣槽未完全停止運轉前，請勿用手觸摸或將手伸進槽內。運轉時，請蓋好蓋子，以防意外發生。



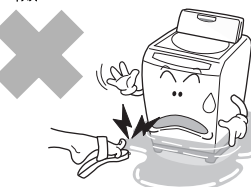
- 不使用時，請關閉水龍頭並拔掉電源插頭。



- 請勿用 50°C 以上的熱水，以免塑膠組件變形或故障。



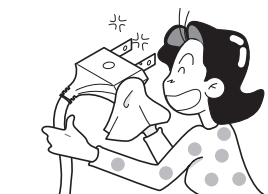
- 洗衣機下的地面積水時，請等水退去再進入，以免觸電的危險。



- 清潔洗衣機時，請勿直接潑水在機體上，以免機體漏電或故障。



- 電源插座若有污垢或沾水現象，請拔下清潔後再使用。



- 請安裝於平坦而通風良好的地面上，機體四周請保持適當的距離。



● 注意洗濯物的溢出。

- 請勿洗濯防水性的衣物及帆布類。
- 厚衣物或是傘狀的洗濯物，請均勻的壓入，因脫水中恐有洗濯物會溢出，造成損傷。



- 特別注意，勿將手指或物品置在上蓋中央的彎曲部，這是造成受傷或發生故障的原因。



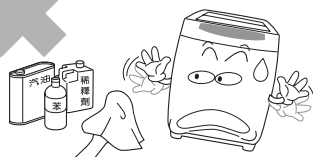
- 不同質料不同顏色之衣物請分開洗濯，以防止靜電而損及衣物。



- 請勿將洗衣機放置在揮發性高的溶劑旁邊，並請勿將沾有揮發性衣物放入洗衣機內清洗。



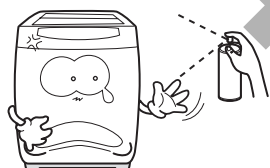
- 清潔洗衣機時，請先將電源線拔下，請勿使用具有揮發性清潔劑，以免機體變形故障。



- 瓦斯漏氣時，請立即開窗讓空氣流通，請勿觸摸洗衣機或插頭，以免發生危險。



- 請勿使用揮發性化學溶劑清洗衣物，以免造成衣物損傷及火災的危險。



- 請勿讓小孩靠近洗衣機，以免造成意外傷害。



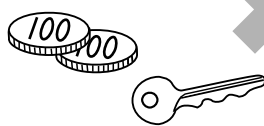
- 洗衣機運轉時，請勿將手或任何金屬品放在洗衣機下面，以免造成身體或機體損傷。



- 洗衣機若發出奇怪的聲音或味道，請立即將電源線拔下，並立即通知本公司服務單位。



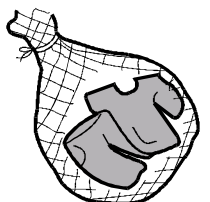
- 任何金屬物品或尖、硬質物品（如銅幣、胸針、髮夾、石塊...等）請勿放入洗衣機內清洗，以免損壞機器。



- 不同質料不同顏色之衣物請分開洗濯，以防止靜電而損及衣物。



- 清洗小衣物，如襪子、手帕、帶子、內褲...等，請使用洗衣專用袋，以防止小衣物掉入洗衣槽和脫水槽之間。



- 不管洗衣機內有無衣物，請將上蓋蓋好以確保安全。
- 衣物要放入洗衣槽之前，先確認其洗衣槽內是空的。
 - 洗衣之前先確定所有衣物的口袋是空的，而所有鈕釦和拉鍊皆已扣好，以避免衣物磨損或撕裂。
- 任何裝設在洗衣機上的水管或電氣作業須由合格的專業人員來做。
- 本洗衣機為一般家庭洗濯衣物用，請勿用於其他用途上，以免破壞機器。
- 為了防止漏電請務必安裝接地線（棒）。
- 此洗衣機之重量相當重，移動時必須相當小心，以免造成危險。

特點

FUZZY控制

根據洗衣量的多少, 自動選擇最佳的操作方式.

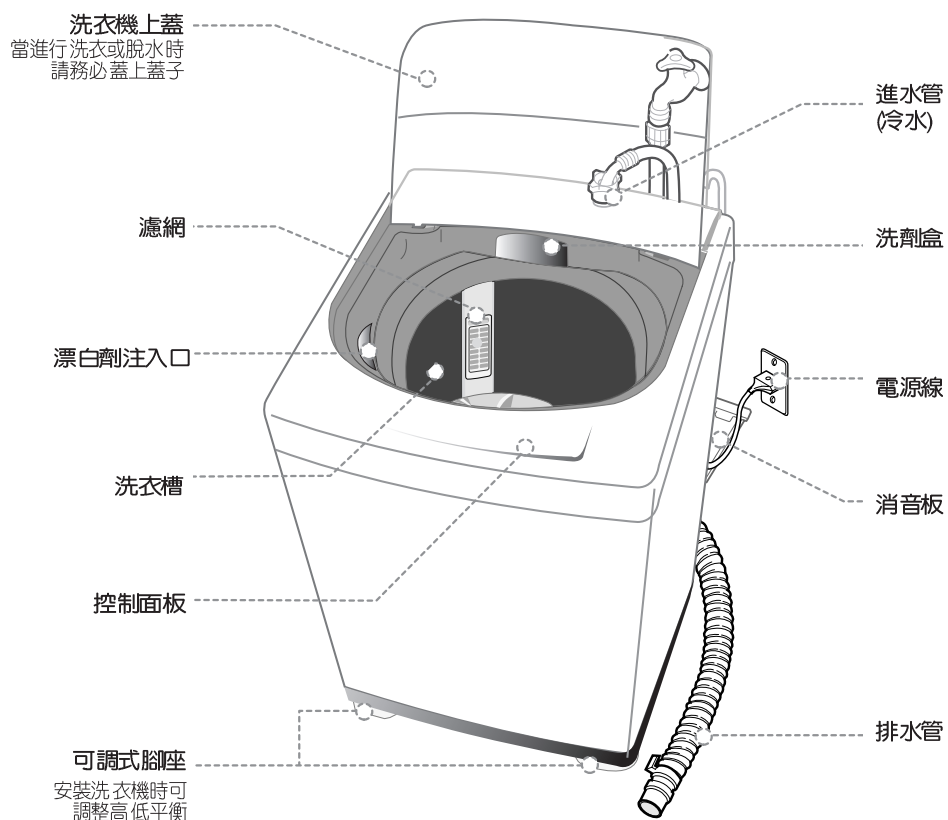
瀑布水流洗淨更徹底

水流如瀑布向下沖刷,
不但能洗清深層污垢, 更可徹底溶解洗劑,
讓您的衣物更加潔淨.

回力漩渦輪

回力漩渦輪除了協助水及洗衣粉有效滲透衣物之外,
還提供強勁水力去清潔大件而厚重的衣物,
及柔和水力去清潔纖巧的衣物, 減輕損耗程度。

結構說明



安全說明

若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或其有類似資格的人員更換以避免危險。

如果洗衣機置於鋪有地毯的地板上，
注意不要讓地毯阻塞洗衣機的通風口

當洗衣機脫水時不要把手伸到洗衣桶內
高速旋轉中的內桶會使您的手受傷

千萬不要讓小孩使用或玩洗衣機
使用完畢，請拔下電源線插頭

將衣物均勻地放入洗衣機
擺放不均勻會引起洗衣機震動和噪音



不可加入過熱的水 (30°C以上)
塑膠材質的零件會變形或損壞，
同時衣物也會變形或褪色

衣物洗滌前請先取出口袋內的物品
口袋中的物品請取出，
尤其針或胸針等會損壞洗衣機及衣服

避免用水或將水濺到洗衣機的控制面板上

如果洗衣機的電源線損壞，
請聯絡本公司的服務站修理

控制面板

① 電源開關

按一次打開電源
再按一次關閉

② 啟動/暫停

用來啟動或暫停，或重新啟動洗衣機，
洗滌過程中可按此鈕暫停洗滌，
改變洗衣行程後，再按一次按鈕，
洗衣機便會依照新的行程重新開始洗滌

③ 預約

按此鈕，預約設定在3~18小時內
完成洗衣工作

④ 自選行程

每按一次按鈕，洗衣方式依次變換：
洗衣、洗滌、脫水→
洗衣和洗滌和脫水和浸泡→洗衣
→洗滌→脫水→洗衣、洗滌
→洗滌和脫水

⑤ 洗衣行程選擇

每按一次按鈕，洗衣行程依次改變：
FUZZY→強力→快洗→羊毛

⑥ 水位調整

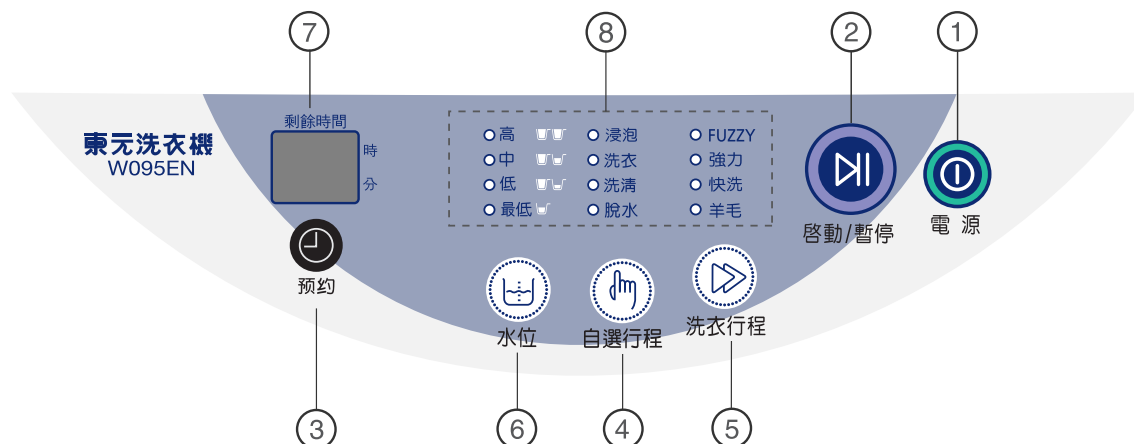
根據衣物的多少選擇適當的
水位高度，依序為：高→中→低→最低

⑦ 剩餘時間

顯示出洗滌過程中所剩的時間 (以分鐘計)，
洗滌結束後電源會自動切斷

⑧ 功能指示

顯示正在進行的洗滌行程，
洗滌結束後指示燈即滅



洗衣行程

FUZZY行程 自動選擇最佳的洗滌方式。

1. 開始洗滌前請檢查

進水管是否接好水龍頭
打開水龍頭, 接通電源
將排水管放低

2. 放入衣物和洗劑

注意不要過量, 選用適當的洗劑

3. 按電源鍵



4. 按啟動/ 暫停鍵

水位自動選定, 執行洗衣, 洗滌, 脫水流程
如欲暫停洗滌, 可再按一次啟動/ 暫停鍵,
洗衣機暫停後, 可改變洗滌行程



5. 蓋上洗衣機蓋子

強力行程

1. 按電源鍵



2. 按一次洗衣行程鍵



3. 按啟動/ 暫停鍵

水位自動選定, 執行洗衣, 洗滌, 脫水流程
如欲暫停洗滌, 可再按一次啟動/ 暫停鍵, 洗衣機暫停後, 可改變洗滌行程



4. 蓋上洗衣機蓋子

快洗行程

只適用於件少或不太髒的衣物

1. 按電源鍵



2. 按兩次洗衣行程鍵



3. 按啟動/ 暫停鍵

水位自動選定, 執行洗衣, 洗滌, 脫水流程
如欲暫停洗滌, 可再按一次啟動/ 暫停鍵,
洗衣機暫停後, 可改變洗滌行程



4. 蓋上洗衣機蓋子

羊毛行程

只適用於中高水位, 請用冷水洗滌

1. 按電源鍵



2. 按三次洗衣行程鍵



3. 按啟動/ 暫停鍵

水位自動選定, 執行洗衣, 洗滌, 脫水流程
如欲暫停洗滌, 可再按一次啟動/ 暫停鍵,
洗衣機暫停後, 可改變洗滌行程



4. 蓋上洗衣機蓋子

注意...

- 請勿用30°C以上的熱水洗滌羊毛衣物
- 請參照衣物的標籤上有關洗滌的說明
- 洗滌前請扣上衣的鈕釦, 並將衣物內外翻轉
- 使用衣物指定的洗滌劑
- 當衣物過髒時, 為加強洗滌效果, 請將衣物在溫水浸泡十分鐘後, 再開始洗滌

預約行程

當您需要外出或要做其他事時，可選此行程

1. 按電源鍵



2. 按預約鍵



您可按預約鍵設定
3~18小時內完成洗衣

3. 按啟動/暫停鍵

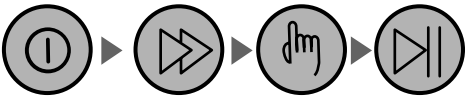
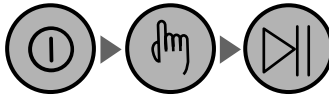
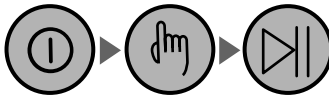
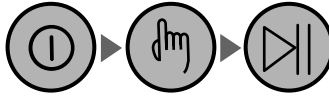
將適量的洗劑放入洗劑盒



4. 蓋上洗衣機蓋子

洗衣機會按您設定的時間內完成洗滌工作

自選行程操作

功能	自選行程
浸泡 衣物經過浸泡之後易於洗淨污垢 按電源鍵 按行程鍵選擇洗衣行程 按一次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 蓋上洗衣機蓋子 水位自動選定，進行洗衣行程 進水後反復進行6次(1分運轉、4分浸泡)	 一次
洗衣 按電源鍵 按兩次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 在洗滌過程中再按自選行程鍵， 可從3~25分鐘範圍內改變洗滌時間	 兩次
洗清 按三次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 在洗滌過程中再按自選行程鍵， 可從1~5次範圍內改變洗滌次數	 三次
脫水 按四次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 在脫水時再按自選行程鍵， 可從1~7分鐘範圍內改變脫水時間	 四次
洗衣和洗清 按五次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 在洗滌時再按自選行程鍵， 可從1~5次範圍內改變洗清次數	 五次
洗清和脫水 按六次自選行程鍵 按啟動/暫停鍵 洗清和脫水依序進行 在洗滌時再按自選行程鍵， 可從1~5次範圍內改變洗清次數	 六次

接地方法

為保證安全請一定要確實接地。

- 接地後可防止由於出現漏電而可能導致的觸電事故。
在插座上沒有接地端子時

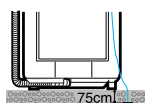
在插座上沒有接地端子時

- 將地線連接到金屬水管或銅板上。
- 水管為合成樹脂材料(塑料)時沒有接地效果。



金屬水管

把銅線纏繞水龍頭2-3圈。



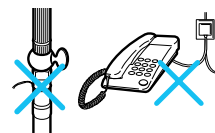
銅板

把接地線連接到銅板上埋入濕氣較多的地下75cm處。



請絕對不要在下列地方接地。

- 為避免雷擊時出現危險 請不要連接到電話線或避雷針上。
- 請絕對不要連接到煤氣管道上，因為有爆炸的危險。
- 在無法接地的場所可把漏電防止開關連接到插座上使用。



安裝

安裝環境

與牆壁保持距離

請將洗衣機與牆壁保持約10cm距離

洗衣機請安裝在平坦且牢固的地面

若放置不平衡之地時，洗衣機會產生嚴重振動並發出噪音，容易故障(可允許1°的傾斜度)

可使用可調式腳座調整水平

請勿安裝在潮濕有水的地方

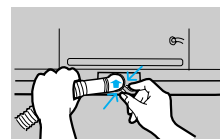
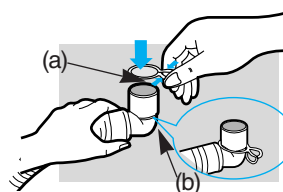
請勿將洗衣機放在蒸氣房或露天設置，否則容易造成絕緣失效，而發生觸電的危險

避免陽光直接或烘烤

環境過熱會使機體的塑膠或電子零件容易變形或損壞，請勿放置在陽光直射或靠近火爐之處

排水管的連接

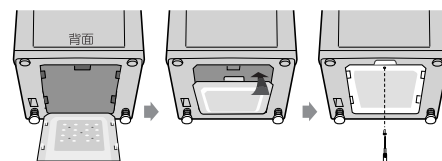
壓住套環(a)套住排水管(b)，照排水方向安裝



裝配消音板

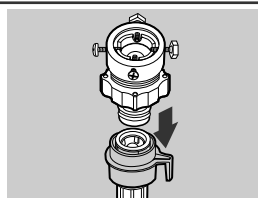
選擇仕樣

將洗衣機稍微傾斜，然後把消音板抬到接觸機身為止。最後，如圖用螺絲釘將消音板固定在洗衣機底面。

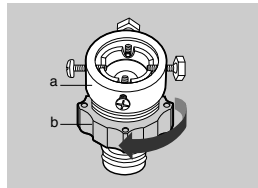


進水管的連接

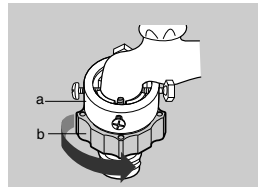
1. 如圖取下進水管連接器



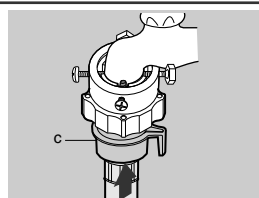
2. 首先，用[+]字起子鬆開4個螺絲，然後抓住連接器，如圖按箭頭方向旋轉(b)部份，直到5mm的縫隙



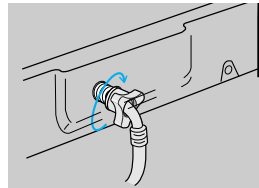
3. 將連接器套住水龍頭並上緊螺絲，如圖按箭頭方向旋轉(b)部份，使(a)(b)擰緊



4. 連接進水管和連接器，將圖中給水管的(c)部份拉下來，當(c)滑下後聽到“喀”的一聲即可



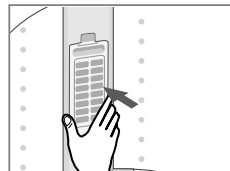
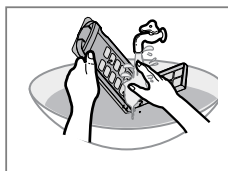
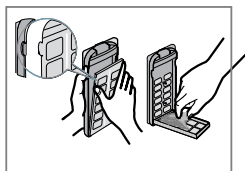
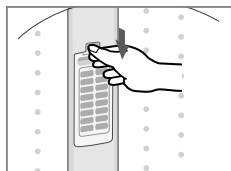
5. 將進水管的另一端連接到洗衣機後面的入水口，按順時鐘方向拴入



注意 連接後若有漏水現象，請解開後重新安裝
請使用適合的水龍頭給水管
若水龍頭是方型或太大時，水龍頭插入連接器前，請先取出連接器內的墊圈

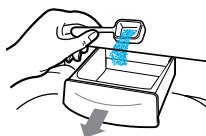
清理濾網

1. 將過濾網頂部內推及拉入。
2. 如圖所示打開蓋掩部分。
3. 清理過濾格。
4. 關上蓋掩，先將過濾網底部放入洗衣槽內，再將濾網推入彈合。



洗劑的放置

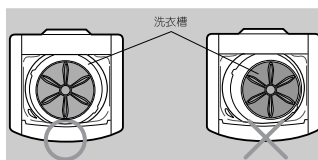
1. 如圖將洗劑盒拉出
2. 請放入一次洗衣適當的用量，請勿放太多，不要放在盒子外



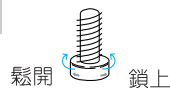
平衡安裝

為確保洗衣機平衡，檢點洗衣槽的位置。

- 打開機蓋，注水到漩渦轉輪的下面為止，調校座腳，將漩渦轉輪放在水的中心地點。
- 將洗衣機安裝於離背壁10厘米以上的地方。



- 調校座腳。



可調整的排水管

可依據您的需要調整排水管



拉長的時候



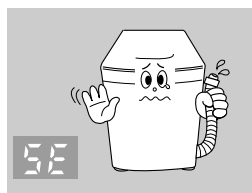
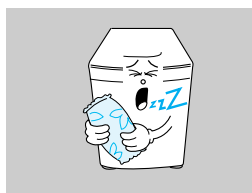
縮短的時候

選擇仕樣

簡易故障排除

洗衣機不動作

水龍頭是否打開？
電源插頭是否插好？
電源是否關上？
是否加滿至足夠的水量？



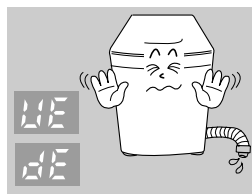
不排水

排水管是否被放下？
排水管是否被凍結？
排水管是否被堵塞？
如果15分鐘內不能排水，
並有‘嗶嗶’聲響，
剩餘時間顯示‘5E’

不進水

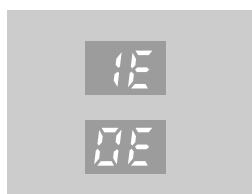
水龍頭是否打開？
水源是否關上？
給水管的套環是否牢固？
水龍頭是否被凍結？

若在1小時內仍未進水，
並有‘嗶嗶’聲響，
剩餘時間顯示‘4E’



不脫水

衣物是否放置均勻？
機器是否放在平坦堅固的
地面？



有水溢出

脫水之後請重新啟動
如果指示燈仍顯示‘1E’，
‘0E’，請聯絡本公司的服務站

備註欄

產品規格

洗衣機種類	全自動洗衣機
機 型	W095EN
電源電壓 / 頻率	110V/60Hz
額定電流 A(洗衣 / 脫水)	4.1A/2.5A
額定消耗電功率 W(洗衣 / 脫水)	450W/280W
外形尺寸 (高×寬×深) mm	588mm×618mm×955mm
淨 重	38kg
標準洗衣行程最大耗水量	202公升
標準水量	75公升
最大洗衣量	9.5kg
水 壓	0.5kgf/cm ² ~8kgf/cm ² (0.05~0.78MPa)

額定消耗電功率與電流均指其均方根值

東元家電科技產品系列

- 東元冷氣
- 東元冰箱
- 東元洗衣機
- 東元除濕機、乾衣機
- 東元電視
- 東元影音光碟機、音響組合
- 東元流行家電
- 東元健康家電
- 東元 3C 家電

TECO

東元電機股份有限公司

台北市松江路156-2號 TEL:(02)6615-9111

<http://www.teco.com.tw>

24小時客服專線:0800-281-200

Code No. : DC68-01562A



TECO

東元洗衣機

安裝使用說明書

W095EN

謝謝您購買 在使用前請詳細閱讀「安裝使用說明書」；並請妥為保存「安裝使用說明書」及「保證書」。

東元榮獲國家品質獎